

Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 53 (1956)
Heft: 12

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

1956

TABLE DES MATIÈRES

du cinquante-troisième volume du « Journal Suisse d'Apiculture »

Société romande

En songeant à 1956. Louis Loup	4
Marché du sucre. Fin 1955. A. M. Tz., trad. P. Z.	4
Centrale romande des miels. Loup	24
Une bonne nouvelle. Réd.	36
Règlement du concours de photos. Comité S.A.R.	36
Vénérables et vétérans. L. Loup	37
Caisse d'assurance vols, déprédations et assurance responsabilité civile de la S.A.R.	37
Extrait procès-verbaux 10. VII et 10. XI	38
Assemblée des délégués. Ordre du jour. Comptes Pertes et Profits, Bilan. / Etat des fonds	68
Budget de l'exercice 1956 et Rapport de la Commission de vérification des comptes	72
Rapport du rédacteur. A. V.	74
Rapport du Service des annonces. L. G.	75
Rapport du Service de la bibliothèque. J. D.	76
Rapport du Contrôle du miel en 1955. J. D.	77
Louis Loup, vice-président S.A.R. P. M.	108
Louis Loup. J. H.	110
Rapport du président par intérim. L. Loup	110
Procès-verbal de la 80 ^e Assemblée des délégués	162
Avis aux présidents des sections. P. Meunier	190, 272
Contrôle du miel. J. D.	190, 216, 272
† M. l'Abbé Gapany, président d'honneur. Y. E.	242
Notre bibliothèque	272
Lettres à la S.A.R. Sucre à prix réduit	302
Communication du Comité central	324

Conseils aux débutants

M. Soavi	7, 38, 78, 113, 135, 167, 190, 218, 243, 273, 303, 326
--------------------	--

Documentation scientifique

Les parasites des abeilles. L. Mages	11
Lutte contre l'acariose. A. Valet	81
Rapport sur l'activité de la Section Apiculture du Liebefeld, trad. P. Zimmermann	137, 170, 193
Chez les abeilles, les lois « Mendel » perdent-elles de leur absolu ? P. Ph. Mottier	174
Signes distinctifs permettant de déterminer l'âge d'une reine. W. Fyg, Liebefeld. Trad. P. Z.	276, 306

Technique apicole

Cellules grandes ou naturelles. Marcel Baillod	10
Quelques considérations sur la ruche Burki-Jecker, par R. Ruegger	43, 83
De l'emploi du sel d'ammoniaque en apiculture. M. Linder	44

La ruche DB super-mobile (système Pittier). V. Pittier	116
Traitement au moyen des bandes fumigènes Folbex	143
Valeur et rôle des nourrices dans une colonie. L. Mages	144
A vous d'essayer... si cela vous intéresse ! W. Strassart	220
Respiration des abeilles et aération des ruches. L. Mages	246
Aération des ruches. A. Grobet-Magnenat	280
Traitement des piqûres d'abeilles. J. C. Bosset	250

Documentation étrangère

L'élevage apicole, par Frère Adam	14, 52, 176
Y a-t-il chez l'abeille intelligence ou instinct, suite du No 12, de 1955	49, 120, 149, 176
Fantaisie d'essaimage. Rémy Gauthier	202
Histoire peu banale d'un essaim. R. Delpérée	204
L'apiculture en Grèce. N. J. Nicolaidis	225
Expérimentation de la gelée royale d'abeilles en pratique gériatrique. J. C. Bosset	254
La question des insecticides, vue de la ferme, du laboratoire et du rucher. R. Mielliet	254, 283
Le miel, remède contre le cancer. R. Verleysen	232
L'intensive ou les normes naturelles ? Dioset	311

Echos de partout

P. Zimmermann	12, 45, 84, 118, 147, 182, 200, 222, 250, 281, 308, 329
-------------------------	---

Jardin de l'abeille

Constance et inconstance florale de l'abeille. R. Ruegger	151, 229, 278, 333
Les cultures de colza et les abeilles. A. Valet	313
Mauvaises années pour les apiculteurs, dangers pour les arboriculteurs	331

Service des pesées

L. Broquet	87, 184, 202, 224, 253
----------------------	------------------------

Tribune libre

Deuxième lettre ouverte à M. J. P. Piana. L. Mages	18
Lettre de M. De Meyer à L. Mages	20
Réponse de M. J. P. Piana à L. Mages	87

Page de la femme

S. Delacrétaz, Gryon	17
--------------------------------	----

Boîte aux lettres

Recrutement des jeunes. Ch. Goy	94
L'apiculture à l'école	94
Fédération Valaisanne d'Apiculture. Réd.	126
Extrait de « Marie Claire ». Réd.	122
Union suisse des paysans. Réd.	151
Deux petits aveugles ont retrouvé leur gaité grâce aux abeilles d'une Anglaise	208
Lettre ouverte du Liebfeld. A. Maurizio	234
Comptoir Suisse	235, 262

Rapports, Conférences, Congrès

Chez les apiculteurs éleveurs. Ed. Fankhauser	22
Assurances de la S. A. R. L. Broquet	57
Assemblée de la F. V. A. (délégues). G. Golay	90
XVI ^e Congrès international, Vienne. P. Z.	123, 315, 335
Territoire sous séquestre acariose	207
Concours de ruchers 1956	286

Questions et réponses - Le coin des jeunes

Comment visiter et se rendre compte de l'état d'une colonie ? A. Valet . . .	21
Reine bourdonneuse ? Pelotage d'une reine — Pillage ? Soleil d'artifice ? A. Valet	205
L'essaimage naturel est-il intéressant, nécessaire à l'apiculteur ? A. Valet	232
Comment conserver le miel extrait ? A. Valet	260
Qu'est-ce que la propolis ? A. Valet	261
Questions	335

Bibliographie

Le métier de rapport. A. Valet	89
Vie et mœurs des abeilles. A. Valet	90

Page récréative

Causerie radiophonique, « Tout ce pays aimé ». Abbé Crettol	257
L'ordre de la Mouche à miel	317
Insectes nuisibles, mais utiles. J. C. Bosset	317

Nécrologie

1. Paul Godat, Fr. Mont.	24
2. Pierre Michel, « Les Alpes »	25
3. Arthur Ravey, Yverdon	26
4. Ernest Nicolas, Pied du Chasseral	27
5. Ulrich Hadorn, Lausanne.	59
6. Numa Gétaz, Lausanne	60
7. Ami Marti, Lausanne	60
8. Henri Brun, Lausanne	60
9. Alfred Jordan, Jorat	96
10. Pierre Roulier, Côte neuchâteloise	96
11. Willy Dubois, Montagnes Neuchâteloises	97
12. Paul Goy, Orbe	97
13. Julien Wehren, Pays d'Enhaut	98
14. Louis Loup, Val-de-Travers	108
15. Paul Gaist, Chanoine, St-Maurice	126
16. Ch. Louis Lorétan, Sion	127
17. Cyprien Andrey, Basse-Broye	127
18. Alfred Dubois, Montagnes Neuchâteloises	153
19. Jean Luginbuhl, Les Alpes	153
20. Faustin Deillon, « La Glâne »	186
21. Lucien Ruffieux, Gruyère.	211
22. Marcel Cuvit, Morges	236
23. Abbé Léon Gapani, président d'honneur S.A.R.	242
24. Lucien Fontannaz, Lausanne	263
25. Ali Montandon, Montagnes Neuchâteloises	297

26.	Emile Turrian, Pays-d'Enhaut	319
27.	Lucien Chollet, Corcelles-le-Jorat	339
28.	Albert Ischer, La Sagne	339
29.	Paul Maillard, La Rougève	340
30.	Jules Vial, Le Crêt	340
31.	Albert Henchoz, Couvet	341

Illustrations

Rucher sous la neige. P. Gentil	3, 35
Rucher modèle Burki-Jecker	67
Présentation d'un rayon	107
Vienne. Belvédère	124
Récolte d'un essaim	133
Rucher Ecole d'agr. Marcelin s. Morges	161
Apiculteurs valaisans à Châbles	190
L'enfant regarde la reine pondre	215
A Evolène, Val d'Hérens	241
Au rucher Pariaz, La Rippe	271
Rucher Vorlet, Marly-le-Grand	289
» Yerly Raphaël, Lovens	290
» A. Jan du Chêne, Vallamand-Dessus	292
» Guerry Augustin, St-Aubin	293
» Bourdilloud André, Autarvaux	294
» Page Albert, Pensier	296
» Rossier Armand, Marly-le-Grand	301
Hôtel de Ville, Vienne	315
Chez M. Jaquier, Bussigny (Vd)	319
Rucher Dougoud Louis, Dompierre	323

Collaborateurs

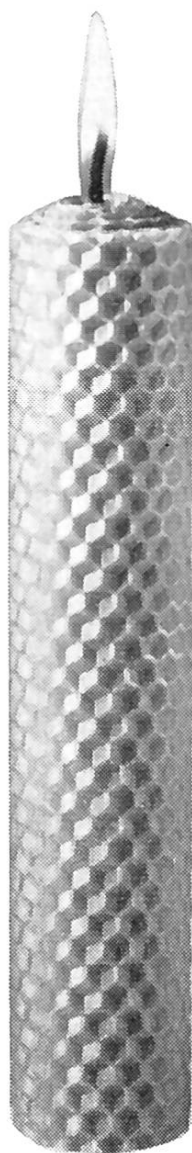
Baillod Marcel, Gorgier	Meunier Paul, Martigny
Bosset J.-C., La Tour-de-Peilz	Mottier P.-Ph., Morges
Broquet Ls, Courtedoux	Piana G.-P., Italie
Chabanel Ad., Prilly	Pittier Victor, Zurich
Crettol Abbé, Châteauneuf	Ruegger R., Lausanne
Delacrétaz S., Gryon	Soavi Marcel, Gingins
Dietrich Jos., Fribourg	Subilia M., Lausanne
Fankhauser Ed., Territet	Stassart Willy
Gassmann Ls, Courrendlin	Verleysen R., Belgique
Golay Georges, Cossonay	Valet Arthur, Morges
Goy Charles, Lausanne	Zimmermann Paul, Genève
Grobet Magnenat, Prilly	Etablissement féd Liebefeld :
Linder Marcel	MM. Schneider
Loup Louis, Fleurier	Fyg W.
Magnenat René, Cronay	Maurizio
Mages Louis, Lausanne	Brugger A.
Maistre Ant., Evolène	Dr A. Gubler, directeur.
de Meyer Grimbergen, Belgique	Luisier Michel, Valais.

Pour réussir dans l'art difficile de gouverner les abeilles, il faut d'abord les aimer.

Dr J. Rathsamhauser

La lumière des bougies

ajoute une note de gaieté et de fête!



Bougie de cire
Grandeur
17 × 3,3 cm

Les bougies de cire gaufrée que l'on confectionne soi-même contribuent singulièrement à créer cette ambiance particulière au sein des familles d'apiculteurs.

Les bougies de cire reproduites ci-contre peuvent être facilement confectionnées par vous ou par vos enfants au moyen de feuilles de cire gaufrée coupées à cet effet au format de 43 × 17 cm.

Je livre les feuilles de cire gaufrée en boîtes de 6 pièces avec les mèches nécessaires et le mode d'emploi dans les couleurs suivantes : jaune cire naturelle, blanc, rouge et vert, au prix de Fr. 7,20 la boîte.

Vous préparerez une **joyeuse et solennelle ambiance de Noël** soit dans votre famille, soit chez vos amis et connaissances avec les bougies de cire que vous aurez confectionnées vous-mêmes. (Les bougies constituent en effet un cadeau toujours apprécié.)

Vous pouvez d'ailleurs vous procurer aussi chez moi ces bougies de cire finies au prix de Fr. 2,20 la pièce.

BON DE COMMANDE

Envoyez-moi contre remboursement :

_____ boîtes de feuilles de cire gaufrée jaune naturel ou dans l'une des couleurs suivantes : blanc, rouge et vert.

_____ boîtes de feuilles de cire gaufrée en 4 couleurs assorties.

_____ bougies de cire finies en jaune naturel, blanc, rouge, vert. (Prière de biffer ce qui ne convient pas.)

Rabais :	pour 10 boîtes ou pièces	5 %
	» 20 » » »	10 %
	» 30 » » »	15 %

Adresse : _____

HERMANN BROGLE

Articles en cire BELLA SISSELN - AG - Tél. (064) 7 22 57

Pour une bonne ruche, un rucher-pavillon moderne

adressez-vous aux spécialistes :

Lienher Frères, Savagnier (Neuchâtel)

Téléphone 7 13 24

Demandez notre prix courant



*L'élite des
fumeurs de pipe*

sait apprécier la «Fleur d'Orient», un tabac de luxe créé par Burrus. Le paquet ne coûte que 85 ct. et pourtant chaque bouffée est un délice.



Tél. (031) 67 45 66

Rucher ambulant
démontable en pin de montagne. Sans concurrence en qualité et prix.

R. Aeberhard
FABRIQUE DE RUCHERS
Riggisberg (BE)

A vendre. Bulletins apicoles de 1922 à 1946, soit 25 années, reliés. En plus, 1947 à 1955, soit 9 années, non reliés. Vente au plus offrant.
Th. LUSCHER, apic., LEYSIN (Vd). Tél. (025) 6 21 29

A DISPOSITION DES SECTIONS ET DE LEURS MEMBRES

Insigne de la Romande	la pièce	Fr. 1.70
Diplôme d'honneur	>	> 1.50
Carte correspondance couleur	la douz.	> 1.50
Cahier de comptabilité	la pièce	> 2.50
Table des matières du Bulletin	>	> 1.—
Collection du Journal suisse d'apiculture	l'année	> 5.—
Panonceau réclame	la pièce	> 1.—
Brochures sur « LE MIEL »	la douz.	> 1.50
	le cent	> 12.—

Pour éviter les frais d'un remboursement, passez vos commandes en versant le montant correspondant au compte de chèques postaux II 1480, Société romande d'apiculture, Lausanne, et en indiquant au verso du coupon le détail de la commande.